

الناشر

شركة إيلاف الإعلامية للنشر

رئيس مجلس الإدارة

عثمان العمير

othman.alameir@howtospentitarabic.com

رئيسة التحرير

سمر عبد الملك

samar.malak@howtospentitarabic.com

HTSI

رئيسة التحرير

جو اليسون

نائبة رئيسة التحرير

بياتريس هودجكين

المديرة الإبداعية

رشا كحيل

مديرة قسم الأزياء

إيزابيل كونتور

التحقيقات والمقالات

مدير التحرير التنفيذي

تيم أولد

مديرة التحرير المساعدة

جاكي دالي

محررة موضوعات الأزياء

جيسيكا بيريسفورد

المحررة المسؤولة عن التكاليفات

لورين هادين

منسقة قسم التحرير

كلارا بالدوك

التصميم

المدير الفني

كارلو أبوستولي

نائب المدير الفني

دارن هيتلي

مصممة

مورينا سميت

مدير العمليات

نيكولاس كلاكستون (nicholas.claxton@howtospentitarabic.com)

رئيس الفريق التقني

سرجون إسحق (sargon.isaac@howtospentitarabic.com)

الإنتاج

مجموعة ماروك سوار في الدار البيضاء

HTSI Arabic المغرب

الرئيس المدير العام

محمد الهيتي (m.huitami@lematin.ma)

الطباعة

LES IMPRIMERIES DU MATIN SA

كمال العلمي (kamal@lematin.ma)

WWW.HOWTOSPENTITARABIC.COM

HTTPS://TWITTER.COM/HTSARABIC

HTTPS://WWW.INSTAGRAM.COM/HTSARABIA

للاستفسارات المتعلقة بالمضمون والتحرير

التحرير: 00971-50 1033 677

الإعلان: 00971-55 6078 163

التوزيع: 00971-50 4525 084

الوكيل الحصري للإعلانات

HREP MIDDLE EAST

روزني قشوع (rosy@hrepme.com)

التوزيع

IMPRINT

بالاكريشنان سيثورامان (bala@imprintdubai.com)

تصدر مجلة Elaph Media Publications Limited عن How to Spend It Arabic بموجب ترخيص من شركة Financial Times Limited.

Financial Times و How to Spend It علامتان مسجلتان مملوكتان من

Financial Times Limited. المحتوى الوارد في مجلة

How to Spend It © 2022 هو ملكية Financial Times Limited.

وتتولى ترجمة المسؤولية الكاملة والحصرية عن ترجمة المحتوى

التي تحمل المسؤولية الكاملة والحصرية عن ترجمة المحتوى

وتشره جميع الحقوق محفوظة.



إبريق شاي
منغولي عتيق



حين التقيتها المرة الأولى في العُلا خلال الربيع الماضي، بدت إيفونا بلازيوك، الناقدة والمُحاضرة الفنية البريطانية ورئيسة اللجنة العامة لخبراء الفن في الهيئة الملكية لمحافظة العُلا، تتدفق حماسة وهي تستعرض أمامي، بالتفاصيل الدقيقة، المراحل التي أنجزت من مشروع "وادي الفن" الذي يقترب موعد إنطلاقه، وقد يشكّل محطة فنية رئيسية في السعودية في العام المقبل. كانت كلماتها طوال اللقاء تنساب بعذوبة، مثل نبع في واحة، لا سيّما حين تناول الحديث أسباب حبّها العُلا، حيث شرعت تحدّثني بحماسة وإعجاب عمّا يختزنه هذا المكان من طبقات حضارية مترامية، تضرب جذورها عميقاً في الثقافات القديمة. والحق أنّ حماسة إيفونا معدية؛ إذ سرعان ما أصبت أنا بنفسى بعدوى التدقيق في رمال العُلا وصخورها، أنفخّص شواهد حضارات قديمة عبرت هذه المحطة على طرق البخور والحبر، وجاءت من مختلف أنحاء أفريقيا، ومن فارس وسوريا، وصولاً إلى اليونان وروما، وأقدّر عظمة المكان وروعته. قالت لي آنذاك: "الأعمال الفنية التي نعرضها في وادي الفن" تمثل صدى تلك الحضارات القديمة العظيمة".

لم يتغيّر انطباعي عنها في أيّ لقاء لاحق؛ التفاني نفسه في حبّ العمل، والحماسة. وعندما التقيتها (صفحة 18) في منزلها الأنيق بلندن الشهر الفائت، وأتينا ثانية على ذكر الشرق وفنونه، كانت قاطعة في التأكيد لي أنّ العلاقة بين فنون الشرق العربي والحداثة هي "قصة لم تُروَ كاملة في الغرب"، وذلك بالرغم من أنّ العديد من الفنانين الأكثر تميزاً درسوا في مدارسهم، وعادوا إلى بلدانهم ليديمجوا حداثاً عالميةً في ثقافتهم الخاصة وفي تقاليدهم الخاصة. أضافت أنّ هؤلاء نجحوا في إقامة حوار بين الحداثة والتقاليد. ولمّا سألتها عن مكان تتوق للعودة إليه دائماً، لم يفاجئني أنّ تؤكد أنه العُلا. وهي عبّرت عن فرحها إذ "اكتشفت" حديثاً الفنانة السعودية منال الضويان، التي تقول إنّ أعمالها "هي صوت النساء اللاتي لا صوت لهنّ ولا صورة".

للفن أيضاً خير ممثل يتصدّر غلاف عددنا هذا الشهر، فعلى مدى أكثر من ثلاثة عقود من الإنتاج الغزير، ساعد فاريل وويليامز في تغيير مساري الموسيقى والموضة (صفحة 46)، وساعد أخيراً في تحقيق المزج بينهما. وفي حين يمكن وضع المساهمات الموسيقية التي قدّمها في إطار إحصائيّ دقيق، حيث حصد 13 جائزة Grammy Awards، وترشيحين لجوائز Oscar، فيما صُنّفت أعماله أربع مرات أعمالاً بارزة في Billboard، إلا أنّ إحصاء أعماله المشتركة والإبداعية التي قدّمها خلال 20 سنة عملية أشدّ رهافاً. وهو جمع حديثاً فريقاً لإنشاء منصةً جديدة، أسماها Joopiter، ستجد فيها إنتاجه الإبداعي، على أن يتوسّع الموقع لاحقاً ليشمل بيع مجموعات تخصّ منسّقين آخرين. يقول عن المشهد الموسيقي المعاصر: "ستسمعون إلى الموسيقى الشعبية الآن، وقد لا تفهمون إلا عبارتين، أو بيتين شعريين، أو فاصلاً موسيقياً. ثم ينتهي الأمر، تنتهي الأغنية في دقيقتين و30 ثانية". يضيف: "هناك أغانٍ عبقرية كثيرة لم نسمع، أنت وأنا، بها قط ولن نسمع بها أبداً، والسبب أن الاحتمالات والحسابات لم تصب في صالحها في ذلك الوقت، في ذلك المكان. هذا ليس تواضعاً، إنما علم رياضيات".

ويبقى الفن حاضراً في صفحات أخرى كثيرة أيضاً في العدد. فما كان وارداً أبداً أن تكتفي برو ليث وزوجها جون بلايفير بلون واحد حين شيّدوا منزل أحلامهما في مقاطعة غلوسترشاير، وكانت النتيجة أن نقف أمام عدد كبير من ألوان رائعة وقد طُليت بها جدران المنزل وأرضه. يعكس هذا المنزل نظرة ليث الاستشرافية الإيجابية (صفحة 52).

إلى اليسار: إيفونا بلازيوك، رئيسة اللجنة العامة لخبراء الفن في الهيئة الملكية لمحافظة العُلا، في منزلها في لندن (صفحة 18). أدناه: فاريل وويليامز في نيويورك (صفحة 46). أدناه إلى اليسار: ديفين غارسيا ترندي أحدث صيحات الخريف (صفحة 32)



تقول: "أعتقد أنّ على الأشخاص ارتداء الأصفر شتاءً". يتشارك الزوجان الكثير، لكنّ إنجاز المنزل شهد تجاذبات ممتعة بينهما. يعكس بعض الغرف ما تحبّه ليث، فيما تعبّر غرف أخرى عمّا يفضلّه بلايفير - بما فيها غرفة نومه. لكن أجمل ما فيه "تحفه" القديمة. تروي ليث: "حلو لجون أن يقول للملمّين بالتحف القديمة إنها عتيقة، ولا بدّ من أنها استضافت عدداً كبيراً من مادب العشاء التاريخية"، قبل أن تردف: "لكنه في الواقع اشتراها بسعر زهيد جداً من حانة قديمة، ودهنها بطبقات عدة من طلاء التلميع".

العلاقة بين فنون الشرق والحداثة هي قصة لم تُروَ كاملة في الغرب

الوليمة اختصاص ليلى جوهر، التي أمضت جزءاً كبيراً من حياتها في إقامة حفلات عشاء، لأصدقائها ولأفراد عائلتها في أوقات فراغها، أو ضمن العمل الذي تؤدّبه. كانت الجائحة صعبة جداً عليها، لكن "مع تخفيف القيود، بدأت أحلم بإعادة جمع من أحبهم حول مائدة العشاء"، كما تقول (صفحة 60). وتروي أنها ذات يوم، في أثناء الجائحة، قالت لنفسها: "ماذا لو وضعت طاولة على الرصيف، ودعوت بعض الأصدقاء إلى تناول عشاءٍ في الشارع؟". أنقذتها حفلات عشاء الرصيف تلك، وأصبحت تلك المائدة شعاعاً صغيراً من الضوء. تقول: "أن تضع مائدة على الرصيف لا يتطلّب جهداً كبيراً. أول ما ينبغي التفكير فيه هو الجيران. وفي

حالي، رحب جيرانني بالخطوة". ■ HTSI

@SamarAbdulMalak

samar.abdulmalak

اشترك في نشرة howtospentitarabic.com/newsletter ليصلك أفضل ما تقدمه How To Spend It Arabic مباشرة إلى بريدك

